



Nama : Nor Hashimah bte Jalaluddin

Telefon : 03-89216586 (Pejabat)  
012 3115636 (telefon bimbit)

Pekerjaan Sekarang : Profesor

Pentadbiran : Tiada

Kelulusan Pendidikan : 1995 Ph.D Linguistik (UM)

Hadiah/Anugerah yang diterima : 2011 Anugerah Inovasi Penerbitan (Makalah/ Jurnal)  
2012 Anugerah Penerbitan Cemerlang (Makalah/ Jurnal)  
2012 Anugerah Kertas Kerja Terbaik Kongres Pengajaran UKM  
2013 Anugerah Kertas Kerja Terbaik (tmpt ke 3) di World Congress on Educational Sciences, Rome Italy.  
2013 Anugerah Penyelidik Cemerlang  
2014 Anugerah Penyelidik Terbilang  
2014 Anugerah Tokoh Akademik Bahasa Melayu Negara

2016 Anugerah Bitara Akademia Bahasa Melayu Fakulti Sains  
Sosial dan Kemanusiaan

2017 Anugerah Bitara Akademia Bahasa Melayu UKM

### **Ahli Jawatankuasa/Pentadbiran**

1. Pakar Rujuk Bahasa Melayu Ministry of Education Singapore 2007-2017
2. Ketua Jawatankuasa Pemertabatan Bahasa Melayu Universiti Awam, KPT:2015-2020
3. Presiden Linguistik Malaysia 2008 –kini
4. Ahli Jawatankuasa Asia Lexicography 2013-2015
5. Ahli Jawatankuasa Tetap Bahasa Melayu (JKTBM)
6. Pengarah Institut Alam dan Tamadun Melayu (ATMA), UKM 2014-2017

### **Penerbitan/Penulisan**

#### Jurnal

1. Ruzy Suliza Hashim, Ungku Maimunah Mohd Tahir, Nor Hashimah Jalaluddin and Zulkarnaen Mohamad. 2012. Circulating Women as Objects of Trade in Malay Historical Texts. *Asian Journal of Social Science* Vol. 40 34–50 .
2. Zaharani Ahmad & Nor Hashimah Jalaluddin. 2012. Incorporating Structural Diversity In The Malay Grammar. *GEMA Online™ Journal of Language Studies*. 12(1):17-34.
3. Nor Hashimah Jalaluddin, Anida Sarudin, Zaharani Ahmad. 2012. Peluasan Makna Alim: Analisis Semantik Kognitif. *GEMA Online™ Journal of Language Studies*.12(2):457-473.
4. Intan Safinaz Zainudin, **Nor Hashimah Jalaluddin**, Imran Ho Abdullah. 2012. Makna dan Padanan dalam Kamus Dwibahasa Melayu-Inggeris: Satu Analisis Semantik Ranahan. *Jurnal Bahasa* 12(1): 41-59.
5. Normah Ahmad, **Nor Hashimah Jalaluddin** & Fadzeli Jaafar. 2012. Strategi Penjelasan Dalam Permohonan Maaf Bahasa Melayu Dan Jepun: Satu Perbandingan Antara Budaya. **Jurnal Linguistik Jilid 15 (1-13)**
6. Zaharani Ahmad & **Nor Hashimah Jalaluddin**. 2012. The Phonology of Suffixation and Prefixation in Malay. *Pertanika J. Soc. Sci. & Hum.* 20 (4): 989 - 1004
7. Harishon Radzi, Fazal Muhammad, **Nor Hashimah Jalaluddin** & Zaharani Ahmad. 2012. Analisis Bahasa Komunikasi Bangsa Minoriti Negrato Menerusi Pengimbuhan Dan Peminjaman Kata.

**GEMA Online™ Journal of Language Studies** .Volume 12(3), Special Section, September 2012: 885-901.

8. Rusmadi Baharuddin, **Nor Hashimah Jalaluddin**, Imran Ho. 2013 . Sumbangan framenet kepada leksikografi korpus: kajian kes menyelidikan makna kata kerja *melihat*. **GEMA Online™ Journal of Language Studies** Volume 13(1), February 2013: 61-75.
9. Rozaimah Rashidin & **Nor Hashimah Jalaluddin**. 2013. Emotional Metaphor of *Marah* (anger) in *Hikayat Merong Mahawangsa: An Analysis of the Hybrid Theory*. 2013. **Pertanika J. Soc. Sci. & Hum.** 21 (S): 77 - 90 (2013)
10. Zaharani Ahmad, Nor Hashimah Jalaluddin, Maizura Hamzah. 2013, Harmoni Vokal dan Degeminasi dalam Kata Pinjaman Arab: Analisis Tatatingkat Kekangan **GEMA Online™ Journal of Language Studies** Volume 13(3), September 2013, 193-209.
11. Nor Hashimah Jalaluddin, Mariati Mokhtar & Zaharani Ahmad. 2014. Imej *Wanita* dalam Undang-Undang Melaka: Pembuktian Linguistik. **GEMA Online™ Journal of Language Studies** Volume 14(1), 203-216.
12. Nor Hashimah Jalaluddin. 2015. Penerimaan Istilah Dalam Kalangan Penuntut Sains Sosial : Kajian Sosiobudaya. **Rampak Serantau** : 252 – 279.
13. Nor Hashimah Jalaluddin. 2015. Penyelidikan Multidisiplin: Mensejagatkan Bahasa Melayu di Pentas Dunia. **Melayu : Jurnal Antarabangsa Dunia** : 137 – 160.
14. Nor Hashimah Jalaluddin. 2015. Pelestarian dan Perekayasaan Bahasa Melayu. **Jurnal Linguistik** Vol. 19 (1), Jun 2015, 1 – 13.
15. Nur Afiqah Wan Mansor, Nor Hashimah Jalaluddin. 2015. Deria Rasa Dalam Kiasan Melayu : Analisis Semantik Inkuisitif. **Mahawangsa** 2 (1), 1 – 16.
16. Nor Hashimah Jalaluddin. 2015. Penyebaran Dialek Patani Di Perak: Analisis Geolinguistik. **Melayu: Jurnal Antarabangsa Dunia Melayu** : 310 – 330.
17. Suriati Zakaria & Nor Hashimah Jalaluddin. 2016. Konsep Ruang dalam Anggun Che Tunggal: Analisis Semantik Inkuisitif. **GEMA Online Journal of Language Studies** 16(3), 187-204
18. Nor Hashimah Jalaluddin, Norlisafina Sanit, Zaharani Ahmad, Harishon Radzi. 2016. Variasi Kata Ganti Nama Dialek di Pesisir Sungai Perak: Analisis Geographical Information System (GIS). **GEMA Online Journal of Language Studies** 16(1), 1-16.
19. Nur Afiqah Mansor & Nor Hashimah Jalaluddin. 2016. Makna implisit bahasa kiasan melayu: mempertalikan komunikasi, kognisi dan semantik. 2016. **Jurnal Komunikasi**. 32(1). 25-37
20. Fazal Muhammad, Nor Hashimah, Zaharani & Harishon. 2016 The Kensiu Noun Phrase, **Pertanika Journal of Social Sciences & Humanities**, 24(S), 115-133.

21. Julaina Nopiah, Nor Hashimah Jalaluddin, Junaini Kasdan. 2017. Elemen dualisme dalam peribahasa: pendekatan semantik inkuisitif. 2017 **Jurnal Antarabangsa Dunia Melayu**. 10 (1),67-89.
22. Khairul Taufiq Abu Bakar dan Nor Hashimah Jalaluddin. 2017. Kata Pemerilah dan Adalah: Analisis Pragmatik, **Jurnal Linguistik** 21 (1).
23. Julaina Nopiah, Nor Hashimah Jalaluddin dan Junaini Kasdan. 2017. Refleksi dualisme durian-timun dalam peribahasa melayu: Pendekatan semantik inkuisitif, **Jurnal Linguistik** 21(2), 1-14.
23. Nor Hashimah Jalaluddin, Maizatul Fizah, Harishon Radzi & Junaini Kasdan. 2017. Penyebaran Dialek Melayu di Langkawi: Analisis GIS. 2017. **GEMA Online Journal of Language Studies** 17(3), 1-19.
24. Siti Noraini Hamzah, Nor Hashimah Jalaluddin dan Zaharani Ahmad. 2017. Migrasi Masyarakat Luar dan Pengaruh Dialek di Perak: Analisis Geolinguistik, **Jurnal Bahasa** 17(1), 1-34.
25. Maizura Osmah & Nor Hashimah Jalaluddin. 2018. Metafora Mitos Peminangan Puteri Gunung Ledang: Analisis Pragmatik. **Jurnal Melayu Antarabangsa** 20 (1), 23-51.
26. Zaharani Ahmad, Nor Hashimah Jalaluddin & Yusmaniza Yusoff. 2018. GIS Mapping of Dialect Variation in North Perak. **Dialectologia**. 20 (1-20)
27. Siti Noraini Hamzah dan Nor Hashimah Jalaluddin. 2018. Kepelbagaian Varian Leksikal Dialek di Perak : Pendekatan Geographical Informating System. **Akademika** 88(1), 137-152.
28. Julaina Nopiah, Nor Hashimah Jalaluddin dan Junaini Kasdan. 2018. Makanan Berangin dan Berbisa dalam Peribahasa Melayu : Analisis Semantik Inkuisitif. **International Journal of the Malay World and Civilisation** 6 (1) 27-40.
29. Nor Hashimah Jalaluddin. 2018. Dialek Melayu di Perak : Analisis Geolinguistik. **Jurnal Antarabangsa Alam dan Tamadun Melayu** 6 (2) 69-82.
30. Julaina Nopiah, Nor Hashimah Jalaluddin dan Junaini Kasdan. 2018. Refleksi Gastronomi dalam Komunikasi : Analisis Semantik Inkuisitif. **Jurnal Komunikasi** 34 (1) 185 – 201.
31. Harishon Radzi, Nor Hashimah Jalaluddin, Junaini Kasdan, Hayati Lateh dan Anati Hamidah Arifin. 2018. Tahap Pemahaman Leksikal Kata Kerja Dialek Melayu Kedah di Pulau Tuba dan Satun. **Jurnal Melayu**. 17 (1) 74 – 93.
32. Maizura Osman dan Nor Hashimah Jalaluddin. 2018. Metafora Kritikan dalam Mitos Peminangan Puteri Gunung Ledang : Analisis Pragmatik. **Jurnal Melayu Antarabangsa**. 11(1) 23 – 50.

## Buku

- i. Nor Hashimah Jalaluddin, Mohammad Fadzeli Jaafar & Harishon Radzi. 2010. *Kepelbagaian Dimensi Linguistik*, Bangi: Penerbit UKM.
- ii. Nor Hashimah Jalaluddin (pynt). 2013. *Perihal keintelektualan dan kepengarangan dalam teks tradisional*. Bangi: Penerbit UKM.
- iii. Nor Hashimah Jalaluddin (pynt). 2013. *Penguasaan Bahasa Melayu Remaja Sabah dan Sarawak*. Bangi: Penerbit UKM
- iv. Nor Hashimah Jalaluddin, Noraini Ibrahim, Norsimah Mat Awal. 2013. *Linguistik dan Literasi Bahasa Inggeris: Isu dan Cabaran*. Bangi: Penerbit UKM
- v. Pairah Satariman, Abidah Bibi Kader Asana Marikar, Esfan Rizal Rahwom, Siti Fazila Ahmad, Suhaimi Sahmat, Nor Hashimah Jalaluddin. 2015. *Fasih Bahasa : Bahasa Melayu (Program Khas), Buku Teks 1*. Marshall Cavendish Education, Singapore.

- vi. Pairah Satariman, Abidah Bibi Kader Asana Marikar, Esfan Rizal Rahwom, Siti Fazila Ahmad, Suhaimi Sahmat, Nor Hashimah Jalaluddin. 2015. *Fasih Bahasa : Bahasa Melayu (Program Khas), Buku Aktiviti 1*. Marshall Cavendish Education, Singapore.
- vii. Pairah Satariman, Abidah Bibi Kader Asana Marikar, Esfan Rizal Rahwom, Siti Fazila Ahmad, Suhaimi Sahmat, Nor Hashimah Jalaluddin. 2015. *Fasih Bahasa : Bahasa Melayu (Program Khas), Panduan Guru 1*. Marshall Cavendish Education, Singapore.
- viii. Pairah Satariman, Abidah Bibi Kader Asana Marikar, Esfan Rizal Rahwom, Siti Fazila Ahmad, Suhaimi Sahmat, Nor Hashimah Jalaluddin. 2016. *Fasih Bahasa : Bahasa Melayu (Program Khas), Buku Teks*. Marshall Cavendish Education, Singapore.
- ix. Pairah Satariman, Abidah Bibi Kader Asana Marikar, Esfan Rizal Rahwom, Siti Fazila Ahmad, Suhaimi Sahmat, Nor Hashimah Jalaluddin. 2016. *Fasih Bahasa : Bahasa Melayu (Program Khas), Buku Aktiviti 1*. Marshall Cavendish Education, Singapore.
- x. Pairah Satariman, Abidah Bibi Kader Asana Marikar, Esfan Rizal Rahwom, Siti Fazila Ahmad, Suhaimi Sahmat, Nor Hashimah Jalaluddin. 2016. *Fasih Bahasa : Bahasa Melayu (Program Khas), Panduan Guru*. Marshall Cavendish Education, Singapore.
- xi. Anida Sarudin & Nor Hashimah Jalaluddin. 2017. *Kata Serapan Bahasa Arab- Melayu*. 2017. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka
- xii. Nor Hashimah Jalaluddin & Fazal Muhamed Sultan. 2017 (pynt). *Linguistik Kontemporari*. Penerbit UKM. Bangi.
- xiii. Nor Hashimah Jalaluddin (pynt). 2018. *Semantik dan Interpretasi*. DBP. Kuala Lumpur
- xiv. Intan Safinaz Zainuddin & Nor Hashimah Jalaluddin. 2018. *Kamus Dwi Bahasa: Pendekatan Semantik Ranahan*. DBP. Kuala Lumpur
- xv. Pairah Satariman, Abidah Bibi Kader Asana Marikar, Esfan Rizal Rahwom, Ganda Sari Chokri, Hanita Abdul Aziz, Muhammad Firdaus Rahmat, Nur Faizah Matnoor, Salinah Saiman & Nor Hashimah Jalaluddin. 2018. *Fasih Bahasa : Bahasa Melayu (Program Khas) – Buku Aktiviti 4*. Marshall Cavendish Education, Singapore.
- xvi. Pairah Satariman, Abidah Bibi Kader Asana Marikar, Esfan Rizal Rahwom, Ganda Sari Chokri, Hanita Abdul Aziz, Muhammad Firdaus Rahmat, Nur Faizah Matnoor, Salinah Saiman & Nor Hashimah Jalaluddin. 2018. *Fasih Bahasa : Bahasa Melayu (Program Khas) – Buku Teks 4*. Marshall Cavendish Education, Singapore.
- xvii. Pairah Satariman, Abidah Bibi Kader Asana Marikar, Esfan Rizal Rahwom, Ganda Sari Chokri, Hanita Abdul Aziz, Muhammad Firdaus Rahmat, Nur Faizah Matnoor, Salinah Saiman & Nor Hashimah Jalaluddin. 2018. *Fasih Bahasa : Bahasa Melayu (Program Khas) – Buku Panduan Guru 4*. Marshall Cavendish Education, Singapore.

**Penyelidikan/Perundingan/Pengembangan**

<b>Bil.</b>	<b>Tajuk</b>	<b>Tempat Penyelidikan</b>	<b>Status Penyelidikan</b>	<b>Sumber Kewangan</b>
1.	Kamus Dewan Tiga Edisi : Tinjauan Leksikografi Tiga Dekad (Ketua)	Malaysia	Siap	IRPA 07-02-02-0041 RM120,000.00
2	Nahu Praktis Bahasa Melayu: Analisis Data Korpus Berkomputer (2003-2005) (Penyelidik Bersama)	Malaysia	Siap	IRPA 07-02-02-0023 EA211 RM103,000.00
3	Pembelajaran dan Pengajaran Sains dan Matematik dalam Bahasa Inggeris dalam Konteks Kepelbagaian Pelajar (2004-2005) (Penyelidik Bersama)	Malaysia	Siap	Dewan Bahasa dan Pustaka GG/007/2004-2005 RM275,000. 00
4	Bahasa Inggeris Sebagai Bahasa Kedua: Masalah dan Cabaran, 2006-2007 (Ketua)	Johor	Siap	Fundamental UKM RM40,000
5	Proses Pengimbuhan Bahasa Melayu: Satu Kajian Linguistik Korpus :2007-2009 (Penyelidik Bersama)	UKM dan DBP	Siap	UKM-SK-04-FRGS0017 RM75,000.00
6	Forensic Linguistic: An Inquiry Into Language, Crime and The Law:	Mahkamah Syariah Putrajaya dan	Siap	UKM-SK-05-FRGS0001 RM70,000.00

	2007-2009 <b>(Penyelidik Bersama)</b>	Shah Alam		
7	Penguasaan Bahasa Melayu di Kalangan Pelajar Menengah <b>(Ketua)</b>	Kedah, Kelantan, Sabah, Sarawak, Negeri Sembilan	Siap	UKM-GUP-TKS-08-07-294  RM150,000.00
8	Penyerapan Elemen Linguistik Asing Dan Kesannya Pada Perkembangan Bahasa Melayu <b>(Penyelidik Bersama)</b>	UKM	Siap	UKM-GUP-TKS-08-07-296  RM150,000.00
9	Kajian Linguistik Bahasa Mendriq (Kaum Negrito) <b>(Penyelidik Bersama)</b>	Gua Musang, Kelantan	Siap	UKM-GUP-PLW-08-11-047  RM70,000.00
10	Dialek Utara: Analisis Linguistik <b>(Penyelidik Bersama)</b>	Baling, Kedah	Siap	UKM-SK-05-FRGS-0006-2008.  RM 80,000.00
11	Pengantarabangsaan Bahasa Melayu Penataran Bahasa Melayu <b>(Penyelidik Bersama)</b>	UKM	Siap	UKM-GPP-PPKK-8-2009  RM40,000.00
12	Pengelasan baru kata Kerja bahasa Melayu:	UKM	Siap	UKM-SK-05-FRGS0074-2009

	Satu analisis Morfosemantik <b>(Penyelidik Bersama)</b>			RM 40,000
13	Sejarah Intelektual Melayu: Kajian Teks Melayu Tradisional Zaman Pra Kolonial <b>(Ketua)</b>	UKM	Siap	UKM-AP-CMNB-19-2009/3 RM290.,000.00
14.	Pemetaan Isoglos Dialek di Perak: Pendekatan Geographical Information System (GIS) <b>(Ketua)</b>	Perak	Siap	AP – 2012- 002 RM180,000.00
15.	Teori dan Praktis dalam Leksikografi: Pendekatan Pengajaran Eklektik <b>(Ketua)</b>	UKM	Siap	PTS-2012-024 RM 10,000.00
16	Kognitif Minda Melayu dalam Simpulan Bahasa <b>(Ketua)</b>	UKM	Sedang Maju	GUP-2013-049 RM60,000.00
17	Geolinguistik dan Geospatial Dialek Melayu di Perak <b>(Ketua)</b>	UKM	Siap	DPP-2014-067 RM25,000.00
18	Akal Budi Melayu dan Elemen Sains dalam Peribahasa Melayu <b>(Ketua)</b>	UKM	Sedang Maju	TD-2014-006 RM100,000.00
19	Pelestarian Tamadun di Langkawi dan Satun Thailand.	UKM	Sedang Maju	TD-2015-004 RM100,000.00



	(Ketua)			
20	Pembinaan Modul Intervensi Pemerksaan Ibu Tanpa Nikah  (Penyelidik Bersama)	FRGS	Sedang Maju	FRGS/1/2016/SS06/UK M/02/1  RM53,200.00
21	Developing a Model of the Online Dating Romance Scam in Malaysia: Sociolinguistics and Criminological Factors  (Penyelidik Bersama)	FRGS	Sedang Maju	FRGS/1/2016/SS06/UK M/02/2  RM55,500.00
22	Pembinaan Kit Video Pembelajaran Bahasa Melayu untuk Penutur Asing: Ke arah Memupuk Pembelajaran Pengaturan Kendiri (SRL)  (Penyelidik Bersama)	FRGS	Sedang Maju	FRGS/1/2015/SSI01/UK M/02/9  RM99,500.00

Penyeliaan Pascasiswazah

Bil	PhD (Lulus)	PhD (S. Maju)	Mphil (Lulus)	MA (Lulus)	MA (S. Maju)
1.	19	16	3	52	1